

英语 English

ErP Product Information

ASAP TECHNOLOGY (JIANGXI) CO.,LIMITED hereby declares that its products conform to the Energy-related Products Directive (ErP) 2009/125/EC. For detailed ErP information and the user manuals required by the Commission Regulation, please visit:

[www.oppo.com/en/erp-information](http://www.oppo.com/en/erp-information).

Model	VCBAUAEH、VCBAUAYH					
Manufacturer	ASAP TECHNOLOGY (JIANGXI) CO.,LIMITED					
Manufacturer address	West District Industrial Park JI'AN Town, Jiangxi 343100 P.R. China					
Input voltage	100-240Vac					
Input AC frequency	50/60Hz					
Output voltage	USB A	TYPE C	USB A	TYPE C	USB A	TYPE C
	5.0Vdc	3.3Vdc	5.0Vdc	5.0Vdc	12.0Vdc	20.0Vdc
Output current	3.0A	3.0A	3.0A	3.0A	1.5A	2.25A
Output power	15.0W	9.9W	15.0W	15.0W	18.0W	45.0W
Average active efficiency	84.32%		86.58%		90.53%	
Efficiency at low load (10%)	79.81%		82.18%		82.76%	
No-load power consumption	0.12W					

法语 Français

Informations relatives au produit ErP

ASAP TECHNOLOGY (JIANGXI) CO.,LIMITED déclare par la présente que ses produits sont conformes à la Directive 2009/125/CE applicable aux produits liés à l'énergie. Pour obtenir les informations ErP détaillées et les manuels de l'utilisateur requis par la réglementation de la Commission, rendez-vous sur : [www.oppo.com/en/erp-information](http://www.oppo.com/en/erp-information).

Modèle	VCBAUAEH、VCBAUAYH					
Fabricant	ASAP TECHNOLOGY (JIANGXI) CO.,LIMITED					
Adresse du fabricant	West District Industrial Park JI'AN Town, Jiangxi 343100 P.R. China					
Tension en entrée	100-240Vac					
fréquence CA en entrée	50/60Hz					
Tension en sortie	USB A	TYPE C	USB A	TYPE C	USB A	TYPE C
	5.0Vdc	3.3Vdc	5.0Vdc	5.0Vdc	12.0Vdc	20.0Vdc
Courant en sortie	3.0A	3.0A	3.0A	3.0A	1.5A	2.25A
Puissance en sortie	15.0W	9.9W	15.0W	15.0W	18.0W	45.0W
Efficacité active moyenne	84.32%		86.58%		90.53%	
Efficacité à faible charge (10%)	79.81%		82.18%		82.76%	
Consommation à vide	0.12W					

德语 Deutsch

ErP-Produktinformationen

ASAP TECHNOLOGY (JIANGXI) CO.,LIMITED erklärt hiermit, dass das Produkt der Richtlinie zur Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte (ErP) 2009/125/EG entspricht. Detaillierte ErP-Informationen und die Bedienungsanleitungen, die entsprechend der Verordnung der Kommission notwendig, finden Sie unter: [www.oppo.com/en/erp-information](http://www.oppo.com/en/erp-information).

Model	VCBAUAEH、VCBAUAYH					
Hersteller	ASAP TECHNOLOGY (JIANGXI) CO.,LIMITED					
Anschrift des Herstellers	West District Industrial Park JI'AN Town, Jiangxi 343100 P.R. China					
Eingangsspannung	100-240Vac					
AC Eingangsfrequenz	50/60Hz					
Ausgangsspannung	USB A	TYPE C	USB A	TYPE C	USB A	TYPE C
	5.0Vdc	3.3Vdc	5.0Vdc	5.0Vdc	12.0Vdc	20.0Vdc
Ausgangsstrom	3.0A	3.0A	3.0A	3.0A	1.5A	2.25A
Ausgangsleistung	15.0W	9.9W	15.0W	15.0W	18.0W	45.0W
Durchschnittliche aktive Effizienz	84.32%		86.58%		90.53%	
Effizienz bei geringer Last (10%)	79.81%		82.18%		82.76%	
Stromverbrauch ohne Last	0.12W					

意大利语 Italiano

Informazioni sui prodotti in merito all'ErP

ASAP TECHNOLOGY (JIANGXI) CO.,LIMITED dichiara che i suoi prodotti sono conformi alla Direttiva sui prodotti connessi all'energia (ErP) 2009/125/CE. Per informazioni dettagliate in merito all'ErP e ai manuali per l'utente richiesti dal Regolamento della Commissione, visitare: [www.oppo.com/en/erp-information](http://www.oppo.com/en/erp-information).

Modello	VCBAUAEH、VCBAUAYH					
Produttore	ASAP TECHNOLOGY (JIANGXI) CO.,LIMITED					
Indirizzo del produttore	West District Industrial Park JI'AN Town, Jiangxi 343100 P.R. China					
Tensione di ingresso	100-240Vac					
Frequenza CA in ingresso	50/60Hz					
Tensione di uscita	USB A	TYPE C	USB A	TYPE C	USB A	TYPE C
	5.0Vdc	3.3Vdc	5.0Vdc	5.0Vdc	12.0Vdc	20.0Vdc
Corrente di uscita	3.0A	3.0A	3.0A	3.0A	1.5A	2.25A
Potenza di uscita	15.0W	9.9W	15.0W	15.0W	18.0W	45.0W
Efficienza attiva media	84.32%		86.58%		90.53%	
Efficienza a basso carico (10%)	79.81%		82.18%		82.76%	
Consumo energetico a vuoto	0.12W					

西班牙语 Español

Información del producto (productos relacionados con la energía)

Por la presente, ASAP TECHNOLOGY (JIANGXI) CO.,LIMITED declara que sus productos cumplen la Directiva 2009/125/CE aplicable a los productos relacionados con la energía (ErP).

Para obtener información detallada acerca de los productos relacionados con la energía y los manuales de usuario requeridos por Regulación de la Comisión, visite:

[www.oppo.com/en/erp-information](http://www.oppo.com/en/erp-information).

Modello	VCBAUAEH、VCBAUAYH					
Fabricante	ASAP TECHNOLOGY (JIANGXI) CO.,LIMITED					
Dirección del fabricante	West District Industrial Park JI'AN Town, Jiangxi 343100 P.R. China					
Tensión de entrada	100-240Vac					
Frecuencia de ca de entrada	50/60Hz					
Tensión de salida	USB A	TYPE C	USB A	TYPE C	USB A	TYPE C
	5.0Vdc	3.3Vdc	5.0Vdc	5.0Vdc	12.0Vdc	20.0Vdc
Corriente de salida	3.0A	3.0A	3.0A	3.0A	1.5A	2.25A
Potencia de salida	15.0W	9.9W	15.0W	15.0W	18.0W	45.0W
Eficiencia meritoria media	84.32%		86.58%		90.53%	
Eficiencia a baja carga (10%)	79.81%		82.18%		82.76%	
Consumo de energía sin carga	0.12W					

葡萄牙语 Português

Informação de produto ErP

ASAP TECHNOLOGY (JIANGXI) CO.,LIMITED declara pelo presente documento que os seus produtos estão em conformidade com a Diretiva relativa aos produtos relacionados com o consumo de energia (ErP) 2009/125/CE. Para obter informações ErP detalhadas e os manuais do usuário exigidos pelo Regulamento da Comissão, visite:

[www.oppo.com/en/erp-information](http://www.oppo.com/en/erp-information).

Modelo	VCBAUAEH、VCBAUAYH					
Fabricante	ASAP TECHNOLOGY (JIANGXI) CO.,LIMITED					
Endereço do fabricante	West District Industrial Park JI'AN Town, Jiangxi 343100 P.R. China					
Tensão de entrada	100-240Vac					
Frequência CA de entrada	50/60Hz					
Tensão de saída	USB A	TYPE C	USB A	TYPE C	USB A	TYPE C
	5.0Vdc	3.3Vdc	5.0Vdc	5.0Vdc	12.0Vdc	20.0Vdc
Corrente de saída	3.0A	3.0A	3.0A	3.0A	1.5A	2.25A
Potência de saída	15.0W	9.9W	15.0W	15.0W	18.0W	45.0W
Eficiência activa média	84.32%		86.58%		90.53%	
Eficiência com carga baixa (10%)	79.81%		82.18%		82.76%	
Consumo de energia sem carga	0.12W					

荷兰语 Nederlands

Productinformatie met betrekking tot de ErP-richtlijn

ASAP TECHNOLOGY (JIANGXI) CO.,LIMITED verklaart hierbij dat zijn producten voldoen aan de Richtlijn voor energiegerelateerde producten (ErP) 2009/125/EG. Ga voor gedetailleerde ErP-informatie en de gebruikershandleidingen die vereist zijn door de verordening van de Commissie naar: [www.oppo.com/en/erp-information](http://www.oppo.com/en/erp-information).

Model	VCBAUAEH、VCBAUAYH					
Fabrikant	ASAP TECHNOLOGY (JIANGXI) CO.,LIMITED					
Adres van de fabrikant	West District Industrial Park JI'AN Town, Jiangxi 343100 P.R. China					
ingangsspanning	100-240Vac					
Ingangs frequentie	50/60Hz					
Uitgangs spanning	USB A	TYPE C	USB A	TYPE C	USB A	TYPE C
	5.0Vdc	3.3Vdc	5.0Vdc	5.0Vdc	12.0Vdc	20.0Vdc
Uitvoerstroom	3.0A	3.0A	3.0A	3.0A	1.5A	2.25A
Uitgangsvermogen	15.0W	9.9W	15.0W	15.0W	18.0W	45.0W
Gemiddelde actieve efficiëntie	84.32%		86.58%		90.53%	
Efficiëntie bij lage belasting (10%)	79.81%		82.18%		82.76%	
Energieverbruik zonder belasting	0.12W					

波兰语 Polski

Informacje o produkcie związanym z energią

Spółka ASAP TECHNOLOGY (JIANGXI) CO.,LIMITED oświadcza, że jej produkty spełniają wymogi dyrektywy dotyczącej produktów związanych z energią (ErP) 2009/125/WE. Aby uzyskać szczegółowe informacje ErP i instrukcje obsługi wymagane przez rozporządzenie Komisji, odwiedź stronę: [www.oppo.com/en/erp-information](http://www.oppo.com/en/erp-information).

Model	VCBAUAEH、VCBAUAYH					
Producent	ASAP TECHNOLOGY (JIANGXI) CO.,LIMITED					
Adres producenta	West District Industrial Park JI'AN Town, Jiangxi 343100 P.R. China					
Napięcie wejściowe	100-240Vac					
Wejściowa częstotliwość prądu przemiennego	50/60Hz					
Napięcie wyjściowe	USB A	TYPE C	USB A	TYPE C	USB A	TYPE C
	5.0Vdc	3.3Vdc	5.0Vdc	5.0Vdc	12.0Vdc	20.0Vdc
Prąd wyjściowy	3.0A	3.0A	3.0A	3.0A	1.5A	2.25A
Uitgangs vermogen	15.0W	9.9W	15.0W	15.0W	18.0W	45.0W
Średnia skuteczność konwersji	84.32%		86.58%		90.53%	
Wydajność przy niskim obciążeniu (10%)	79.81%		82.18%		82.76%	
Pobór mocy bez obciążenia	0.12W					



罗马尼亚语 Română

Informații privind produsele cu impact energetic

ASAP TECHNOLOGY (JIANGXI) CO.,LIMITED declară prin prezenta că produsele sale sunt conforme cu Directiva privind produsele legate de energie (ErP) 2009/125/CE. Pentru informații detaliate despre ErP și manualele de utilizare cerute de Regulamentul Comisiei, vă rugăm să vizitați: [www.oppo.com/en/erp-information](http://www.oppo.com/en/erp-information).

Model	VCBAUAEH、VCBAUAYH					
Producător	ASAP TECHNOLOGY (JIANGXI) CO.,LIMITED					
Adresa producătorului	West District Industrial Park JI'AN Town, Jiangxi 343100 P.R. China					
Tensiunea de intrare	100-240Vac					
Frecvență de intrare c.a.	50/60Hz					
Tensiunea de ieșire	USB A	TYPE C	USB A	TYPE C	USB A	TYPE C
	5.0Vdc	3.3Vdc	5.0Vdc	5.0Vdc	12.0Vdc	20.0Vdc
Curent de ieșire	3.0A	3.0A	3.0A	3.0A	1.5A	2.25A
Putere de ieșire	15.0W	9.9W	15.0W	15.0W	18.0W	45.0W
Eficiență activă medie	84.32%		86.58%		90.53%	
Eficiență la sarcină redusă (10%)	79.81%		82.18%		82.76%	
Consum de energie electrică în regim fără sarcină	0.12W					

土耳其语 Türkçe

ErP Produkt Bilgisi

ASAP TECHNOLOGY (JIANGXI) CO.,LIMITED Bu şekilde, ürünlerinin enerji ile ilgili ürünler Direktivü (ErP) 2009/125/AK'a uyguladığı nı ilan ediyor. ErP bilgisi ve Komisyon Dü zenlemesi tarafından gerekli kullanıcı kitapları için lütfen ziyaret edin:

[www.oppo.com/en/erp-information](http://www.oppo.com/en/erp-information).

Model	VCBAUAEH、VCBAUAYH					
Yapıcı	ASAP TECHNOLOGY (JIANGXI) CO.,LIMITED					
Yapıcı adresi	West District Industrial Park JI'AN Town, Jiangxi 343100 P.R. China					
Girdi voltaj	100-240Vac					
Girdi AC frekans I	50/60Hz					
Çıkış voltaj	USB A	TYPE C	USB A	TYPE C	USB A	TYPE C
	5.0Vdc	3.3Vdc	5.0Vdc	5.0Vdc	12.0Vdc	20.0Vdc
Çıkış ağ ızı	3.0A	3.0A	3.0A	3.0A	1.5A	2.25A
Çıkış gücü	15.0W	9.9W	15.0W	15.0W	18.0W	45.0W
Orta etkinlik etkinliğ i	84.32%		86.58%		90.53%	
Düşük yükde etkinlik (10%)	79.81%		82.18%		82.76%	
Yükleme güç kullanımı yok	0.12W					

印尼语 Bahasa Indonesia

ErP Product Information

ASAP TECHNOLOGY (JIANGXI) CO.,LIMITED dengan ini menyatakan bahwa produknya sesuai dengan Direktif Produk Terkait Energi (ErP) 2009/125/KE. Untuk informasi rincian ErP dan manual pengguna yang diperlukan oleh peraturan komisi, silakan kunjungi:

[www.oppo.com/en/erp-information](http://www.oppo.com/en/erp-information).

Model	VCBAUAEH、VCBAUAYH					
Pabrikan	ASAP TECHNOLOGY (JIANGXI) CO.,LIMITED					
Alamat pembuat	West District Industrial Park JI'AN Town, Jiangxi 343100 P.R. China					
Tekanan masukan	100-240Vac					
Frekuensi AC masukan	50/60Hz					
Tegangan keluaran	USB A	TYPE C	USB A	TYPE C	USB A	TYPE C
	5.0Vdc	3.3Vdc	5.0Vdc	5.0Vdc	12.0Vdc	20.0Vdc
Arus keluaran	3.0A	3.0A	3.0A	3.0A	1.5A	2.25A
Kekuatan keluaran	15.0W	9.9W	15.0W	15.0W	18.0W	45.0W
Efisiensi aktif rata-rata	84.32%		86.58%		90.53%	
Efisiensi pada beban rendah (10%)	79.81%		82.18%		82.76%	
Konsum daya tanpa muatan	0.12W					